

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC D'ANTOINE LABELLE  
MUNICIPALITÉ DE LA MACAZA**

**PROCÈS-VERBAL** de la séance extraordinaire du conseil de la Municipalité de La Macaza, présidée par madame la mairesse Céline Beaugard et tenue le 16 décembre 2019, à 19h, à l'hôtel de ville situé au 53 rue des Pionniers.

**SONT PRÉSENTS** : Céline Beaugard, mairesse, Christian Bélisle, maire suppléant, Raphaël Ciccariello, conseiller, Benoit Thibeault, conseiller, Pierrette Charette, conseillère, Brigitte Chagnon, conseillère, Pierre Rubaschkin, conseiller.

**EST ABSENT** : Aucune absence.

**EST AUSSI PRÉSENT** : Étienne Gougoux, directeur général adjoint.

**2019.12.238**      **OUVERTURE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE**

Sous la présidence de madame la mairesse Céline Beaugard, la séance extraordinaire est ouverte à 19h.

**2019.12.239**      **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE**

**CONSIDÉRANT QUE** l'ordre du jour a été distribué et qu'il se détaille comme suit;

1.      **OUVERTURE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE**
2.      **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE**
3.      **CORRESPONDANCE ET AFFAIRES COURANTES**
4.      **PÉRIODE DE QUESTIONS SUR LES SUJETS À L'ORDRE DU JOUR**
5.      **ADMINISTRATION GÉNÉRALE**
- 5.1.    Résolution – Adoption des prévisions budgétaires 2020.
- 5.2.    Résolution – Adoption du Programme triennal d'immobilisations 2020-2022.
6.      **TRÉSORERIE**
7.      **LOISIRS ET CULTURE**
8.      **SÉCURITÉ PUBLIQUE**
9.      **TRANSPORT ROUTIER (TRAVAUX PUBLICS, VOIRIE...)**
10.     **HYGIÈNE DU MILIEU**
11.     **URBANISME**
12.     **TOUR DE TABLE DES MEMBRES DU CONSEIL**
13.     **PÉRIODE DE QUESTIONS**
14.     **LEVÉE DE LA SÉANCE**

Il est proposé par la conseillère, Pierrette Charette  
Et résolu à l'unanimité

**D'ADOPTER** l'ordre du jour tel que présenté.

**ADOPTÉE**

---

Étienne Gougoux  
Directeur général adjoint

2019.12.240

**CORRESPONDANCE ET AFFAIRES COURANTES**  
**PÉRIODE DE QUESTIONS SUR LES SUJETS À L'ORDRE DU JOUR**  
**RÉSOLUTION – ADOPTION DES PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2020.**

**CONSIDÉRANT QUE** la direction de la Municipalité a élaboré les prévisions budgétaires 2020 en collaboration avec le conseil municipal;

**CONSIDÉRANT QUE** les prévisions budgétaires 2020 sont détaillées dans le tableau suivant;

| PRÉVISIONS BUDGÉTAIRES 2020 |  |                   |
|-----------------------------|--|-------------------|
| DÉPENSES                    |  | BUDGET 2020       |
| No. De compte               | Description  |                   |
| 02-110-00-000               | TOTAL CONSEIL MUNICIPAL                                | 160 683 \$        |
| 02-120-00-000               | TOTAL COUR MUNICIPALE                                  | 1 000 \$          |
| 02-130-00-000               | TOTAL GESTION FINANCIÈRE ET ADMINSTRATIVE              | 425 033 \$        |
| 02-140-00-000               | TOTAL GREFFE   | 78 645 \$         |
| 02-150-00-000               | TOTAL ÉVALUATION                                       | 60 678 \$         |
| 02-190-00-000               | TOTAL AUTRES   | 54 000 \$         |
| <b>02-100-00-000</b>        | <b>TOTAL - ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>                 | <b>780 039 \$</b> |
| 02-210-00-000               | TOTAL POLICE   | 188 185 \$        |
| 02-220-00-000               | TOTAL SÉCURITÉ INCENDIE                                | 203 219 \$        |
| 02-230-00-000               | TOTAL SÉCURITÉ CIVILE                                  | 8 877 \$          |
| 02-290-00-000               | TOTAL SÉCURITÉ AUTRES                                  | 1 575 \$          |
| <b>02-200-00-000</b>        | <b>TOTAL - SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>                       | <b>401 857 \$</b> |
| 02-320-00-000               | TOTAL VOIRIE MUNICIPALE                                | 429 176 \$        |
| 02-330-00-000               | TOTAL ENLÈVEMENT DE LA NEIGE                           | 394 512 \$        |
| 02-340-00-000               | TOTAL - ÉCLAIRAGE DES RUES                             | 16 800 \$         |
| 02-355-00-000               | TOTAL - CIRCULATION ET STATIONNEMENT                   | 3 600 \$          |
| 02-370-00-000               | TOTAL - TRANSPORT ROUTIER - AUTRE                      | 4 326 \$          |
| <b>02-300-00-000</b>        | <b>TOTAL- TRANSPORT ROUTIER</b>                        | <b>848 414 \$</b> |
| 02-413-00-000               | TOTAL - RÉSEAU DE DISTRIBUTION DE L'EAU                | 42 019 \$         |
| 02-450-00-000               | TOTAL - DISPOSITION AU SITE                            | - \$              |
| 02-451-00-000               | TOTAL - DÉCHETS - COLLECTE ET TRANSPORT                | 57 406 \$         |
| 02-452-00-000               | TOTAL - MATIÈRES SÉLECTIVES - COLL. ET TRANS.          | 143 325 \$        |
| 02-453-00-000               | TOTAL - ÉCOCENTRE                                      | 26 811 \$         |
| 02-454-00-000               | TOTAL - GESTION  | 55 \$             |
| 02-460-00-000               | TOTAL - COURS D'EAU                                    | 47 740 \$         |
| <b>02-400-00-000</b>        | <b>TOTAL - HYGIÈNE DU MILIEU</b>                       | <b>317 356 \$</b> |
| 02-590-00-000               | TOTAL-LOGEMENT SOCIAL                                  | - \$              |
| <b>02-500-00-000</b>        | <b>TOTAL -SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>                       | <b>- \$</b>       |
| 02-610-00-000               | TOTAL - AMÉNAGEMENT, URBANISME ET ZONAGE               | 179 342 \$        |
| 02-621-00-000               | TOTAL - PROMOTION ET DÉV. ÉCONOMIQUE                   | 20 671 \$         |
| 02-622-00-000               | TOTAL - AUTRES - PROMOTION, URBANISME ET DÉV.          | 51 000 \$         |
| 02-629-00-000               | TOTAL - TOURISME                                       | 10 531 \$         |
| 02-690-00-000               | TOTAL- HORTICULTURE                                    | 56 855 \$         |
| <b>02-600-00-000</b>        | <b>TOTAL - AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b> | <b>318 398 \$</b> |
| 02-701-10-000               | TOTAL - ACTIVITÉS RÉCRÉATIVES                          | - \$              |
| 02-701-20-000               | TOTAL - CENTRE COMMUNAUTAIRE                           | 30 049 \$         |

**SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 16 DÉCEMBRE 2019**

|                      |                                  |                   |
|----------------------|----------------------------------|-------------------|
| 02-701-21-000        | TOTAL - CUISINE COLLECTIVE       | 9 999 \$          |
| 02-701-30-000        | TOTAL - ARÉNA ET PATINOIRE       | 6 969 \$          |
| 02-701-50-000        | TOTAL- PARCS ET TERRAINS DE JEUX | 133 965 \$        |
| 02-701-90-000        | TOTAL - AUTRES - LOISIRS         | 132 099 \$        |
| 02-702-00-000        | TOTAL- AUTRES - CULTURE          | - \$              |
| 02-702-59-000        | TOTAL- CENTRE CULTUREL           | - \$              |
| 02-702-30-000        | TOTAL - BIBLIOTHÈQUE             | 103 737 \$        |
| 02-702-90-000        | TOTAL - SUBVENTIONS OBNL         | 10 400 \$         |
| <b>02-700-00-000</b> | <b>TOTAL -LOISIRS ET CULTURE</b> | <b>427 217 \$</b> |

|                      |                                     |                  |
|----------------------|-------------------------------------|------------------|
| 02-920-00-000        | TOTAL - FRAIS DE FINANCEMENT        | 27 526 \$        |
| 02-990-00-000        | TOTAL - AUTRES FRAIS DE FINANCEMENT | 37 148 \$        |
| <b>02-900-00-000</b> | <b>TOTAL - FRAIS DE FINANCEMENT</b> | <b>64 673 \$</b> |

|                      |  |                     |
|----------------------|--|---------------------|
| <b>02-990-00-000</b> | <b>TOTAL - EXCÉDANT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b> | <b>0.00</b>         |
| <b>02-000-00-000</b> | <b>TOTAL - DÉPENSES</b>                    | <b>\$ 3 157 954</b> |

**CONCILIATION À DES FINS FISCALES**

|                      |   |                   |
|----------------------|---|-------------------|
| 03-210-00-000        | TOTAL - REMBOURSEMENT DETTE À LONG TERME        | 119 874.33        |
| 03-310-00-000        | TOTAL - AFFECTATION ACTIVITÉS INVESTISSEMENT    | 0.00              |
| 03-510-00-000        | TOTAL - AUTRES AFFECTATIONS                     | 1 747.00          |
| <b>03-300-00-000</b> | <b>TOTAL - CONCILIATION A DES FINS FISCALES</b> | <b>121 621.33</b> |

**23-000-00-000 IMMOBILISATIONS - FONDS GÉNÉRAUX**

|                      |   |                     |
|----------------------|---|---------------------|
| <b>23-000-00-000</b> | <b>TOTAL - IMMOBILISATIONS - FONDS GÉNÉRAUX</b> |                     |
|                      | <b>TOTAL DES DÉPENSES</b>                       | <b>3 279 575.34</b> |

**REVENUS**

|                      |  |                     |
|----------------------|--|---------------------|
| 01-210-00-000        | TOTAL - TAXES                              | 1 706 732.66        |
| 01-212-00-000        | TOTAL- TARIFICATION -SERVICES MUNICIPAUX   | 186 266.60          |
| 01-221-00-000        | TOTAL - PAIEMENT TENANT LIEU DE TAXES      | 598 094.51          |
| 01-223-11-335        | TOTAL- TARIFICATION INTERNET HAUTE-VITESSE | 80 299.00           |
| 01-230-00-000        | TOTAL - SERVICES RENDUS                    | 177 791.00          |
| 01-240-00-000        | TOTAL - LICENCES ET PERMIS                 | 7 500.00            |
| 01-241-00-000        | TOTAL - MUTATIONS                          | 70 000.00           |
| 01-250-00-000        | TOTAL - AMENDES ET PÉNALITÉ                | 5 000.00            |
| 01-260-00-000        | TOTAL - AMENDES                            | 10 000.00           |
| 01-372-41-000        | TOTAL -AUTRES REVENUS                      | 3 500.00            |
| 01-279-00-000        | TOTAL-                                     | 2 500.00            |
| 01-300-00-000        | TOTAL - TRANSFERTS                         | 431 891.57          |
| <b>01-000-00-000</b> | <b>TOTAL DES REVENUS</b>                   | <b>3 279 575.34</b> |
|                      | <b>SURPLUS (DÉFICIT)</b>                   | <b>0.00</b>         |

| No. De compte        | Description                | Budget 2020 |
|----------------------|----------------------------|-------------|
| <b>03-510-00-000</b> | <b>Autres affectations</b> |             |

|               |  |             |
|---------------|--|-------------|
| 03-510-00-001 | Transfert Surplus accumulé affecté         | \$ 13 000   |
| 03-410-00-000 | Affectation (déficit) accumulé non affecté | \$ 0        |
| 03-610-00-000 | Réserves financières et fonds réservés     | \$ 22 358   |
| 03-510-00-003 | Transfert au fond de l'environnement       | \$ (33 611) |
| 03-510-00-000 | TOTAL - AUTRES AFFECTATIONS                | \$ 1 747    |

## SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 16 DÉCEMBRE 2019

**No. De compte**    **Description**    **Budget 2020**

**03-210-00-000**    **Remboursement de dette à long terme**

|               |  |            |
|---------------|--|------------|
| 03-210-00-001 | Remboursement en capital - Terrain Serge Laurin-camping  | \$ 13 000  |
| 03-210-00-002 | Remboursement en capital - Nouveau 10 Roues              | \$ 23 600  |
| 03-210-00-003 | Remboursement en capital - Rétrocaveuse                  | \$ 24 220  |
| 03-210-00-004 | Remboursement en capital - Camion Silvérado              | \$ 9 154   |
| 03-210-00-005 | Remboursement en capital - Camion 10 roues SD114         | \$ 47 900  |
| 03-210-00-006 | Remboursement en capital - Règlement zone multiactivités | \$ 15 000  |
| 03-210-00-000 | TOTAL - IMMOBILISATIONS                                  | \$ 119 874 |

Il est proposé par le conseiller Pierre Rubaschkin  
Et résolu à l'unanimité

**D'ADOPTER** les prévisions budgétaires 2020 telles que présentées.

**ADOPTÉE**

---

Étienne Gougoux  
Directeur général adjoint

2019.12.241

**RÉSOLUTION – ADOPTION DU PROGRAMME TRIENNAL D'IMMOBILISATIONS 2020-2022.**

**CONSIDÉRANT QUE** la direction de la municipalité en collaboration avec le conseil municipal a préparé le Programme triennal d'immobilisation de la municipalité pour les années 2020-2021 et 2022.

**CONSIDÉRANT QUE** ce document doit détailler l'objet, le montant et le mode de financement des dépenses en immobilisation que prévoit effectuer la Municipalité et dont la période de financement excède 12 mois;

**CONSIDÉRANT QUE**, pour une question de transparence, le conseil municipal souhaite illustrer toutes les dépenses en immobilisation même si pour certaines la période de financement ne dépasse pas 12 mois;

**CONSIDÉRANT QUE** l'adoption du Programme triennal d'Immobilisation est requise par l'article 953.1 du Code municipal;

**CONSIDÉRANT QUE** le Programme triennal d'immobilisation est une illustration des différents projets que le conseil municipal souhaiterait réaliser;

**CONSIDÉRANT QUE** le Programme triennal d'immobilisation pour les exercices financiers 2020-2021-2022 se détaille comme suit :

**Triennal d'immobilisations 2020-2022**

| <b>Description</b>                                       | <b>2020</b>  | <b>2021</b> | <b>2022</b> | <b>Source de financement</b>  |
|--|--------------|-------------|-------------|---|
| Aménagement – Zone multiactivités                        | 223 866,72\$ |             |             | Règlement d'emprunt numéro 2019-149   |
| Réfection chemin de l'Aéroport                           | 400 000\$    |             |             | Subvention de 360 000\$ versée sur 10 ans et règlement d'emprunt                  |
| Terrain – Résidence des aînés                            |              | 150 000\$   |             | Règlement d'emprunt   |
| Remplacement du camion 6 roues                           |              |             | 200 000\$   | Règlement d'emprunt   |
| Réaménagement de l'hôtel de ville                        | 600 000\$    |             |             | Règlement d'emprunt de 300 000\$ plus subvention de 300 000\$ (subvention RÉCIM ) |
| Maison communautaire                                     |              | 650 000\$   |             | Règlement d'emprunt de 390 000\$ et subvention de 260 000\$                       |
| Camping  | 1 100 000\$  | 750 000\$   |             | Règlement d'emprunt de 1 200 000\$ et subvention de 650 000\$.                    |
| Affiches municipales (suite)                             | 25 000\$     |             |             | Fonds de roulement  |
| Entretien du réseau routier                              | 175 000\$    | 175 000\$   | 175 000\$   | TECQ  |
| Dalle de béton écocentre                                 | 7000\$       |             |             | Fonds vert  |
| Passerelle pont de fer-pont couvert                      |              |             | 300 000\$   | Subvention et règlement d'emprunt   |
| Patinoire  |              | 50 000\$    |             | Subvention psspa 66% et règlement d'emprunt 33%                                   |
| Remplacement du système de chauffage au garage municipal |              | 80 000\$    |             | Subvention, agglomération et fonds vert   |
| Réseau de sentiers                                       |              | 100 000\$   |             | Subventions, surplus (début des études prévu en 2020).                            |
| Halte-Vélo (gloriette)                                   | 10 000\$     |             |             | Fonds de roulement  |
| Radar pédagogique  | 2500\$       |             |             | Fonds de roulement  |
| Air Climatisé bibliothèque                               | 3 500\$      |             |             | Fonds de roulement  |
| Descente de canot - Camping                              | 25 000\$     |             |             | FARR (via Plein-air Haute-Rouge).   |
| Génératrice au garage municipal (mesures d'urgence)      | 7 000\$      |             |             | Fonds de roulement  |
| Système de gestion du carburant                          | 6 000\$      |             |             | Fonds de roulement  |
| Remorque 5 par 8 basculante (voirie)                     | 5 000\$      |             |             | Fonds de roulement  |
| Abris pour le sel de voirie                              | 20 000\$     |             |             | Fonds de roulement  |

## SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 16 DÉCEMBRE 2019

|   |                       |                    |                  |   |
|---|-----------------------|--------------------|------------------|---|
| Feux de signalisation pour chantier routier             |                       | 10 500\$           |                  | Fonds de roulement                      |
| Pelle mécanique sur roues                               |                       |                    | 200 000\$        | Règlement d'emprunt                     |
| Station de remplissage de l'eau potable                 | 2500\$                |                    |                  | Fonds de roulement                      |
| Pompe et conteneur à graisse pour la cuisine collective | 5 000\$               |                    |                  | Fonds de roulement                      |
| Balançoire tandem                                       | 3500\$                |                    |                  | Fonds de roulement                      |
| Revêtement du tennis                                    |                       |                    | 7500\$           | Fonds de roulement                      |
| Chapiteaux (2)  |                       |                    | 12 000\$         | Fonds de roulement                      |
| <b>Total</b>  | <b>2 620 866,72\$</b> | <b>1 965 500\$</b> | <b>894 500\$</b> | <b>Total 2020-2022 : 5 480 866.72\$</b> |

Il est proposé par le conseiller Raphaël Ciccariello  
Et résolu à l'unanimité

**D'ADOPTER** le Programme triennal d'immobilisations tel que présenté.

**ADOPTÉE**

\_\_\_\_\_  
Étienne Gougoux  
Directeur général adjoint

**TOUR DE TABLE DES MEMBRES DU CONSEIL**  
**PÉRIODE DE QUESTIONS**  
**RÉSOLUTION – LEVÉE DE LA SÉANCE**

2019.12.242

L'ordre du jour ayant été épuisé,

Il est proposé par la conseillère Brigitte Chagnon  
Et résolu à l'unanimité

**DE LEVER** la séance à 19h55.

**ADOPTÉE**

LA MAIRESSE

LE DIRECTEUR GÉNÉRAL ADJOINT

\_\_\_\_\_  
Céline Beaugard

\_\_\_\_\_  
Étienne Gougoux